

State of Connecticut Registered Interpreters, Valid Through September 2018

Last Name	First Name	Credentials
Adams	Joni M.	RID NIC
Admire	Beth B.	RID NIC
Adoh	Cori A.	RID NIC
Ahimsa	Michael	RID NIC Advanced, NAD III
Albetski	Julie	RID NIC, Ed:K-12
Anderson	Rachael	Non-certified: RID Written/ITP
Aragon	Holly L.	RID CI/CT,SC:L
Aramburo	Anthony J.	RID IC/TC, NAD IV
Aseltine-Grzyb	Diane	RID CI/CT, NIC
Asklar	Tracy	Non-certified: RID Written/ITP
Atkinson	Paul R.	RID NIC
Baker	Jill R.	RID CI/CT, Ed:K-12
Baker	April	RID NIC Advanced
Baldwin	Joanna	RID CI/CT, OTC
Bane	René P.S.	RID NIC
Barnard	Deborah	RID CI/CT, OTC
Barnett	Carol	RID CI/CT
Bartges	Patrice Marie	RID NIC
Batch	Tammy B.	RID CI/CT, SC:L
Bauer	Paul	RID CI, NAD III
Beccue	Kayla	RID NIC
Belew	Cathy A.	RID CI/CT, NIC
Bellamio	Joshua	RID NIC
Belozovsky	Arkady	RID CDI, CLIP-R
Bement	Sarah A.	NAD IV

Last Name	First Name	Credentials
Benjamin	Anita	RID CI/CT, NAD III
Berman	Joan	RID CI/CT
Bernfeld	Paula B.	NAD III
Blake	Kerri	RID NIC
Blue	Crystal	RID NIC Advanced
Bohman	Heather D.	RID CI/CT, NAD III
Bold	Michelle	Non-certified: RID Written/ITP
Boryslawskyj	CM	Non-certified: RID Written/ITP
Bronstein	Christina L.C.	RID NIC
Brown	M. Yvonne	Non-certified: RID Written/ITP
Bull	Elizabeth	RID CI/CT
Burnside	Jamison	RID CI/CT
Butcher	Elizabeth	RID CI/CT
Butler	Flora Brooks	RID NIC
Byers	Robin L.	RID CSC
Cannon	Tina	RID CI/CT, NIC Advanced
Cardella	Kathleen A.	RID CI/CT, NAD IV
Cartagena	Anna-Marie S.	RID CI/CT
Carter	Angie Melinda	RID NIC
Carter	Betsy	RID NIC
Catalan	Heidi A.	RID NIC
Cawley	Scott P.	NAD IV
Cennamo	Dorothy A.	RID CT
Cervantes	Brooke Sissy	RID NIC
Clark	Stephanie M.	RID CDI, SC:L, CLIP-R
Clark	Patricia D.	RID CI/CT

Last Name	First Name	Credentials
Clark	Maryanna	Non-certified: RID Written/ITP
Colbert	Julie G.	RID CI/CT
Collazo	Victor	RID NIC Master
Colton	Julie M.	RID CSC
Crawford	Pamela	RID CI/CT, NAD V
Crispino	Robin G.	Non-certified: RID Written/ITP
Crockett	Alice Marie	RID NIC
Crosta	Antonette Victoria	RID CDI
Crotty	JoHannah	RID CI/CT, NAD IV
Curtis	Jovanna	RID NIC, Ed:K-12
Cusack	James Padraic	RID IC/TC, CI/CT
D'Agostino	Sarah W.	RID CI/CT
Darnell	Erica N.	RID NIC
Davidson	Brianne	RID CI/CT
DeFilippo	Anne E.	RID NIC
Demers	Donna Jeanne	RID IC/TC, CI/CT
Dever-Maynard	Cora	Non-certified: RID Written/ITP
DiBenedetto	Nicola	Non-certified: RID Written/ITP
Dickson	Daniel W. Conway	RID NIC
Dionne	Nicholas G.	RID NIC
DiPace	John S.	RID NAD IV
Donahue	Rachel	RID NIC
DonAroma	Kathleen	Non-certified: RID Written/ITP
Donohue	Lindsey Anne	RID NIC
Dresser	Ruth G.	RID CI/CT
Dubois	Molly	Non-certified: RID Written/ITP

Last Name	First Name	Credentials
Dubois	Monique	Non-certified: RID Written/ITP
Durand	Jesse	RID NIC
Dziezynski	Kimberlee A.	RID CI/CT
Eisenhart	Amanda	RID NIC
Emerson	Angela N.	RID CI/CT
Epstein	Marina	RID CDI
Escalera	Linda D.	RID CSC
Falzarano	Kathleen M.	Non-certified: RID Written/ITP
Favoccia	Kathleen	NAD IV
Fernandez	Donna	RID CI/CT
Ferrall	Laura A.	RID NIC
Fildes	Linda M.	RID CT
Fisher	Donna M.	RID CI/CT
Fleetham	Leah	RID NIC
Flint	Patricia F.	RID CT
Follert	Tracy	Non-certified: RID Written/ITP
Fontana	Holly M.	RID NIC
Ford	Teresa V.	RID NIC Advanced
Fowler	Nathan	RID NIC Advanced
Franck	Trena	RID NIC,Ed:K-12
Garcia	Isaac	RID NIC
Gavigan	Kate M.	RID TC, CI
Geffert	Mary S.	RID CT
Gerhold	Sara C.	RID CDI
Giarnese	Carrie	RID CI/CT
Gilleran	Jennifer Ann	Non-certified: RID Written/ITP

Last Name	First Name	Credentials
Godwin	Dwight D.	RID NIC
Gong	Danny	RID CI
Gorton	Tara	RID CI/CT
Gould	Cynthia L.	RID CT, NAD III
Gournaris	Jennifer Lyn	RID NIC
Greathouse	Lauren Collins	Non-certified: RID Written/ITP
Greenwaldt	Amy Joy	RID NIC
Gura	Lyndi Patton	RID NIC
Gurr	Justin M.	RID NIC
Gustafson	Katrina Mary	RID CI/CT
Haines	K. Rebecca	RID CI/CT
Hajdasz	Colleen	RID CI/CT, NAD IV
Hakseth	Tamara E.	RID CI/CT, NAD III
Hamm-Whitfield	Bethany S.	RID CI/CT
Handy	Bert R.	RID NIC
Harvey	Marie	RID NIC Advanced
Hathaway	Lisa	RID NIC, NAD III
Heckman	Tara Marie	RID NIC
Heimbuck	Joy N.	RID NIC, Ed:K-12
Hellman	Angela Marie	RID NIC
Helou	Carol	RID CI/CT
Helsel	Marlena A.	RID NIC
Hendrickson	Lisa	RID CI
Hickey	Brynn	RID NIC
Hill	Elita L.	RID CI/CT
Hollant	Karen	NAD IV

Last Name	First Name	Credentials
Holter	Stephen S.	RID NAD IV
Hoting Mrazek	Tanya	RID CI/CT, NAD III
Howard	Jessica M.	RID NIC
Huffman	Joanna M.	RID NIC
Jasheway	Julie	RID NIC
Jeeter	Hayley	RID CI/CT
Jensen	Jason E.	RID NIC
Johnson	Marilea ElizaBeth	RID NIC
Jones	Yvonne Marie	NAD IV
Jones	Karissa R.	RID CI, NAD IV
Juarez	Anna Kahlil	RID NIC
Kaminski	Zoe A.	RID CSC
Kayman	Frances	RID NAD V
Kinsman	Lisa Marie	RID NIC
Knauth	Janice E.	RID TC, CI/CT, NAD V
Koolis	Andrea F.	RID CI/CT
Krakowiak	Kristin S.	RID NIC
Krakowiak	Jarvis H.	RID NIC
Kranis	Jo Ann	RID CSC, OJC:C, NIC Advanccd
Kreck	Kathleen	RID CI/CT
Krpan	John W.	RID CDI, SC:L
Kurth	Alyssa G.	RID NIC
LaBella	Sara Hayes	RID NIC
LaFlamme-Baker	Elizabeth Helen	RID NIC
Lake	Sharon	RID NIC
Lambe	Catherine Eileen	RID NIC

Last Name	First Name	Credentials
Lamoreaux	Jill M.	RID NIC
Land	Tyler Dale	RID NIC
Langill	Marie A.	RID CSC
Lanker	M. Kathleen	RID CI/CT, OTC
Lanser	Catherine Wilson	RID CI/CT, OTC, NAD IV
LaRoche-Owens	Jean M.	RID CI/CT
Lassiter	Brian	RID NIC
Lebedda	Roberta R.	RID CI/CT
Lee	Bichri T.	RID NIC
Lee	Sandra	RID CI/CT
LeGant	Cynthia	RID TC, CI/CT, NIC
LeMay	Krystin M.	RID CI/CT
Leo	Pasquale	RID CI/CT
LoBrutto	Heather D.	RID NIC
Lucey	Elizabeth M.	RID CDI
Lunger	Adriana M	RID NIC
Lynch	Charlotte G.	RID TC
Maloney	Jennifer	RID CI/CT, NIC
Marsh	Natasha	RID NIC Advanced
Martin	Joy	RID CI/CT
Martinez	Candice	RID NIC. Ed:K-12
Martinez	Kristina	RID NIC, SC:L
Martinez-Saeva	Michele	RID CI/CT, NIC Advanced
Martin-Vasquez	Daniel Rey	RID CI/CT
Maselli	Dawn M.	RID NIC
Maturan	Andres	RID IC/TC, RSC

Last Name	First Name	Credentials
Mawson	Stacie J.	RID CSC
Maxwell	Venessa R.	RID NIC
McAuliffe	Tara	RID CI/CT
McElfresh	Kirsta J.	RID CI/CT, Ed:K-12
McGee	Monica	RID NIC Advanced
McKenna	Caleigh A.	RID NIC Advanced
McQuinn-Le Doux	Deborah A.	RID CI/CT
Merritt	Christopher Ryan	RID NIC
Michaud	Jeremy	Non-certified: RID Written/ITP
Miller	Naomi	RID NIC
Miller	Melanie A.	RID NIC Advanced
Miller	Natasha	Non-certified: RID Written/ITP
Miniter	Maureen E.	RID NIC
Mitchell	Maureen E.	RID CI/CT
Mollinedo	Marvin Raul	RID CI/CT, NIC Advanced
Mollinedo	Vania Jo Christine	RID CI/CT
Montague	Shandra A.	RID CI/CT
Moore	Mary Jane	RID CI/CT
Morehouse	Mary Ann	RID CSC, NAD V
Morgan	Rachel	RID NIC, NAD IV
Morgan	Jessica Elizabeth	RID NIC
Morreale	Kimberly Rose	RID CI/CT
Morris	Jamie	RID NIC, Ed:K-12
Morrow	Miriam	RID CDI
Moss	Samantha	RID NIC
Murtaugh	Kathy	RID CI/CT, NAD III

Last Name	First Name	Credentials
Navarro	Lazaro	RID NIC
Needelman	Jennifer	RID NIC
Needham	Brenda	RID NIC, NAD III
Nelson	Brandi R.	RID NIC
Neuenschwander	Katherine	RID NAD IV
Nevarez	Frank	RID NIC
Nickens	Carol J	RID NIC
Nutt	Sara	RID CI/CT, NIC
Obregon	Cathy A.	RID CI/CT, NAD V
Orellana	Risa	RID CI/CT
Owen	Jana	RID CI/CT, SC:L, NIC
Owens	Mary Sue	RID CSC, NAD V, SC:L
Pantoja	Lydia	RID CI/CT, NAD III
Park	Lynda	RID NIC Advanced, NAD III, Ed:K-12
Parry	Kellyann M.	RID CI/CT, NIC
Patnode	Suzanne	RID CT, NAD III
Patterson	Tiffany M.	RID NIC Advanced
Pedersen	Susan V.	RID RSC
Pelletier	Linda J.	RID CI/CT, NAD V
Pennise	Joshua	RID CI/CT, NIC Advanced
Perkins	Nicholas W.	RID NIC Advanced
Pinkston	Angelique	RID NIC
Pironti	Louann T.	RID CI/CT
Plascencia	Janesis Ethina	RID NIC
Ploederl	Amanda M.	RID CI/CT
Pomper	Barbara	RID NIC,Ed:K-12

Last Name	First Name	Credentials
Pond	Julie A.	RID CI, NAD IV
Prysock	Jody	RID CI
Race	Carolyn S.	RID IC/TC
Ransohoff	Debrah A.	RID CT
Ray	Bonnie	RID CT
Reed-McNally	Karla M.	RID CI/CT
Renaud	Lucy	RID CI/CT, NAD IV
Renault	Candice	RID NIC
Reynolds	Maranda	RID CI/CT, OTC
Rice	Arlene C.	RID IC/TC, CI and CT, NAD V
Richardson	Rebekah Elizabeth	RID NIC Advanced
Rinaldi	Anna Maria	RID RSC
Ritchey	Rebecca Lee	RID NIC
Rodkewich	Jacqueline G.	RID CI/CT
Roos	Cynthia	RID CI/CT
Rosenberg	Audrey	RID CI
Rosselli	Maureen	RID CI/CT, OTC, NAD IV
Roy	Catherine Ferrulli	RID CI/CT
Roy	Sharla May	RID CI/CT
Roy III	Walter Frederic	RID CI/CT
Sahlin	Jonny	Non-certified: RID Written/ITP
Sapp	Heather Brooke	RID NIC
Satterfield	Rebekah	RID CI
Savarese	Jill Gray	RID CI
Schempp, Jr.	Richard D.	RID NIC Advanced
Schleicher	Jillian	RID CI/CT, SC:L, Ed:K-12

Last Name	First Name	Credentials
Schneider	Wendy B.	RID CI/CT
Schwie	Mary Jo	RID NIC
Seashols	Kristin L.	RID NIC
Seeger	Sabrina L.	RID NIC
Sharp	Julie	RID NIC
Shatney	Susan	NAD IV
Silva	Audrey	RID CI/CT
Silvestre	Fatima Maria	RID CDI, CLIP-R
Simons	Doreen L.	RID RSC
Skinner	Heidi	RID NIC Advanced, NAD III, Ed:K-12
Smith	Robbie	RID NIC
Smith	Robert A.	RID TC
Smith	Pamela	RID IC/TC, CI
Smith	Irena	RID CI/CT
Smolinsky	Katie E.	Non-certified: RID Written/ITP
Smyle	Lisa M.	RID CI/CT
Snyder	Caity	RID NIC
Sobel	Amy R.	NAD IV
Spann	Cynthia L.	RID CI
Spillane	Rachel L.	RID CSC, OTC
Sprouse	Kathryn Elizabeth	RID NIC
Starchie	Lisa	RID NIC Master
Stephenson	Kathleen	RID NIC
Stevens	Christina M.	RID NIC
Stewart	Sarah I.	NAD III
Stir	Lauren Ashley	RID NIC

Last Name	First Name	Credentials
Strauss	Kathleen L.	RID TC, CT, OTC
Sturm	Valerie L.	RID CSC, CI, NAD V
Swenton	Elizabeth	Non-certified: RID Written/ITP
Tabaszewski	Jennifer	RID NIC
Terrio	Suzanne	RID CSC
Thompson	Richard E.	RID CI/CT
Thompson	Jenny	RID NIC
Tozer	Scott P.	RID NIC
Tracy	Paul	RID CI/CT
Tynes	Thea	RID CI/CT
Valdivieso	Carolyn K.	RID NIC Advanced
Venn	K. Lisa	RID IC/TC
Vinci	Keith J.	RID IC/TC
Virgilio	James G.	RID CI, CT, SC:L
Walker	DeEtta M.	RID CI/CT
Wallis	Emily	RID CI/CT, NIC, Ed:K-12
Walsh	Janet M.	RID CI/CT, OTC
Ward	Cyndi S.	NAD IV
Warren	Leslie Ann	RID CI/CT
Warren	Jacob A.	RID CI/CT
Weakley	Judy Anne	RID CI/CT
West	Christine A.	RID CI/CT, SC:L, Ed:K-12
Wetzel	Marsha L.	RID CDI, CLIP-R
Whiteside	Frances M.	RID CI/CT, NIC
Whitman	Kim	RID CI/CT,NAD III
Wiegand	Lindsey	RID NIC Advanced

Last Name	First Name	Credentials
Wilcox	Karen	RID NIC
Wilde	Joy Sarayu	RID NIC
Wildenstein	Donna Lopez	RID NIC
Williams	Haley J.	RID NIC
Williams	Julia	Non-certified: RID Written/ITP
Willis	Joel E.	RID NIC
Wolinsky	Fred	RID NIC Master
Wyatt	Eboni Che'von	RID NIC
Wynne	Daniel	RID CT
Yaddaw	Michele	RID NIC
Zebot	Veronica	Non-certified: RID Written/ITP